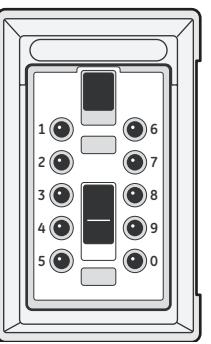


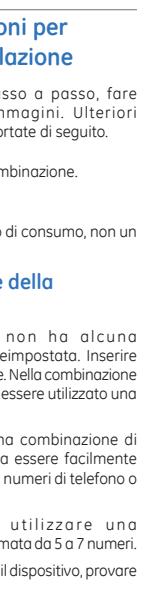
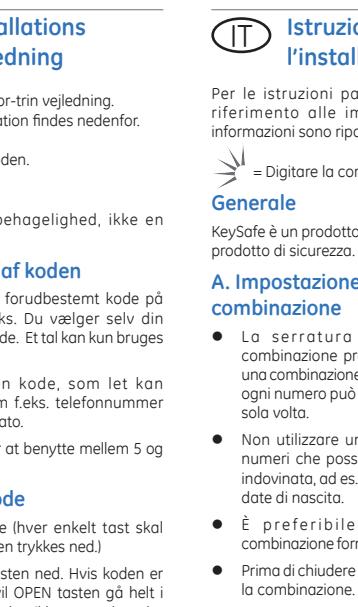
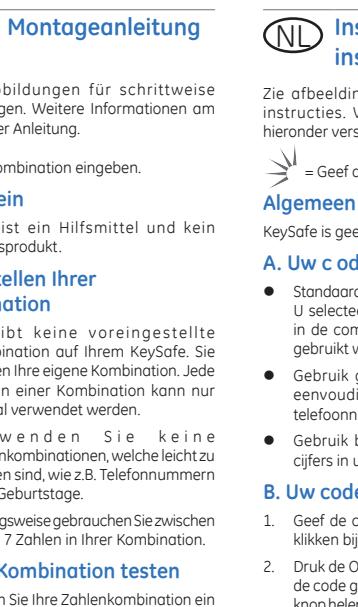
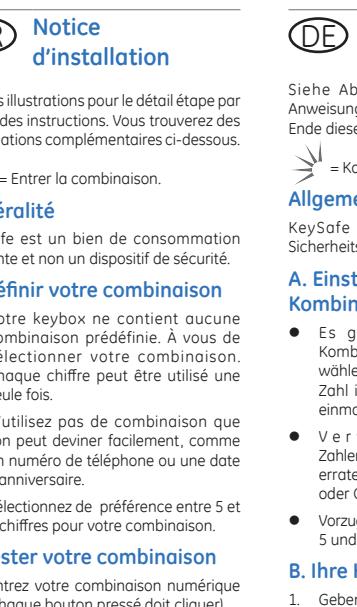
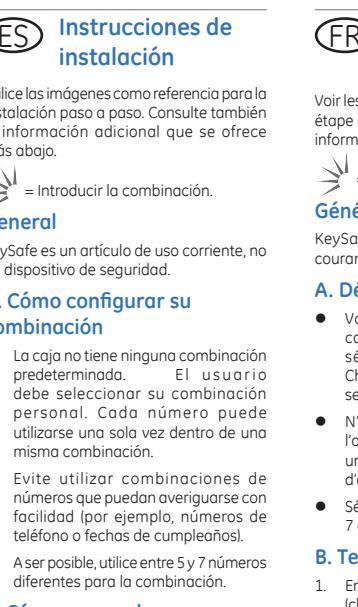
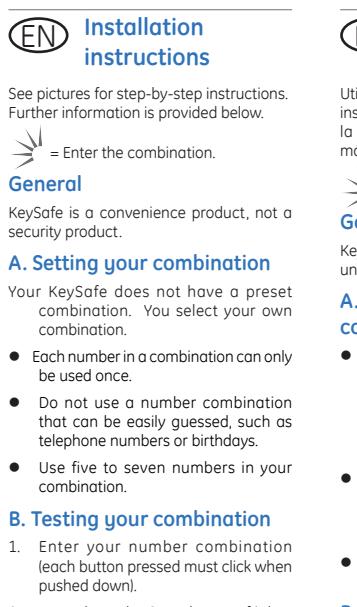
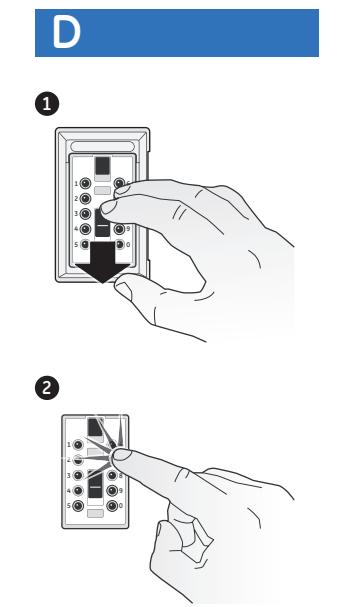
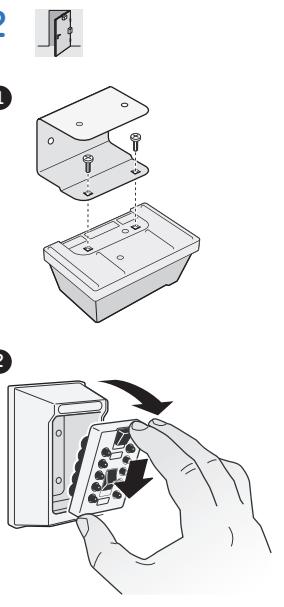
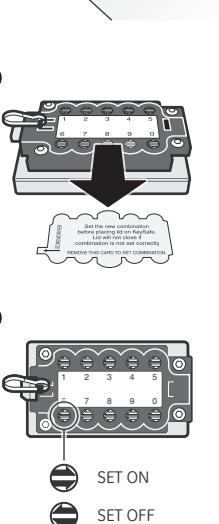
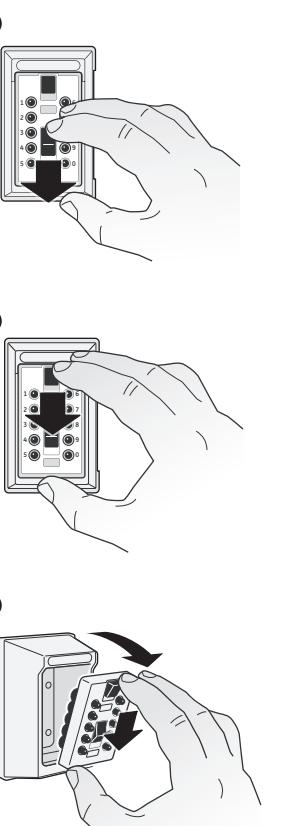
KeySafe™ Original User Guide

Pushbutton combination

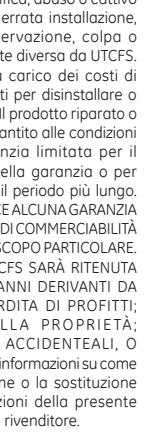
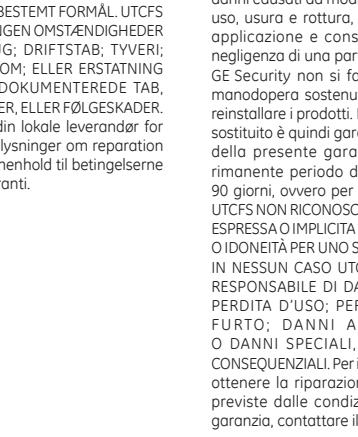
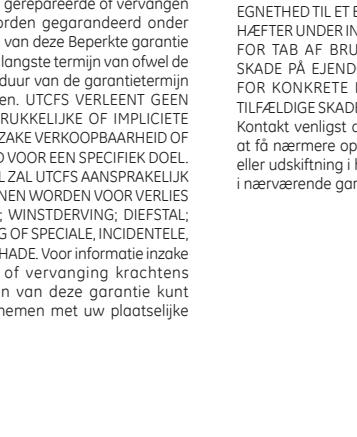
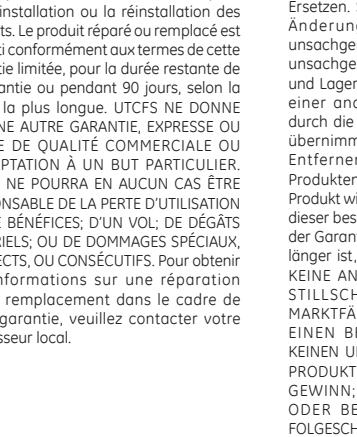
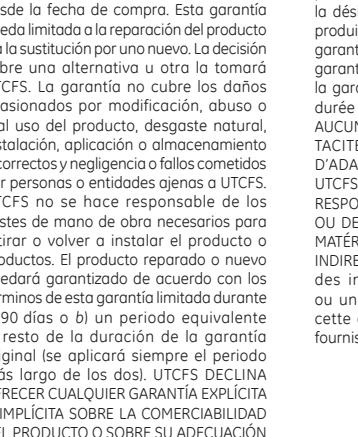
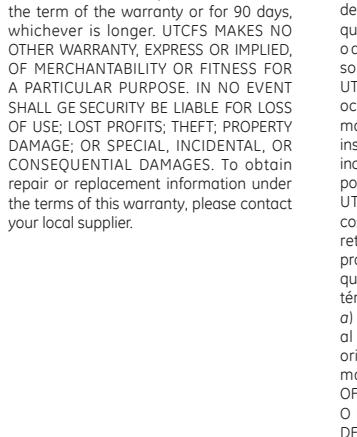
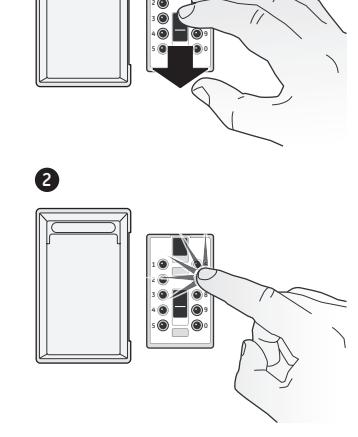
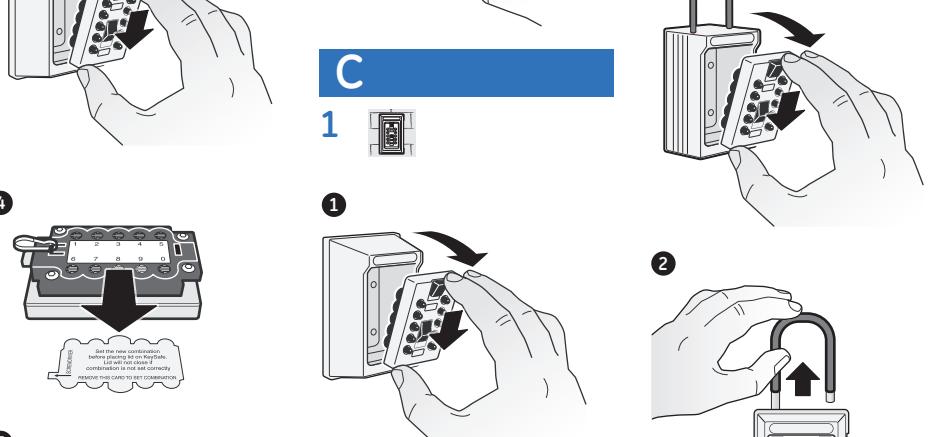
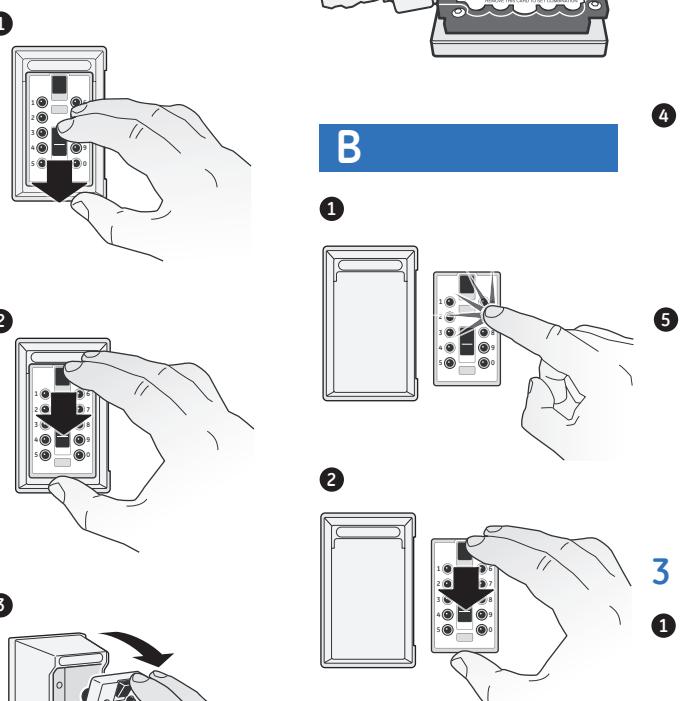


1058358A-01 • July 2011
© 2011 UTC Fire & Security.
All rights reserved.

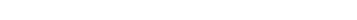
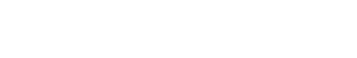
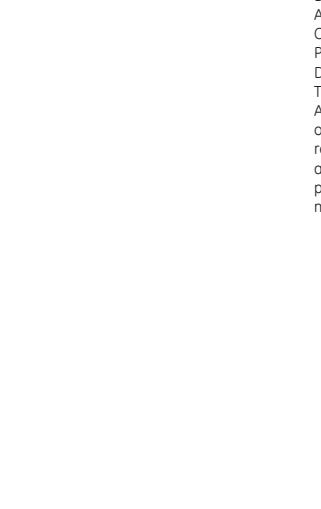
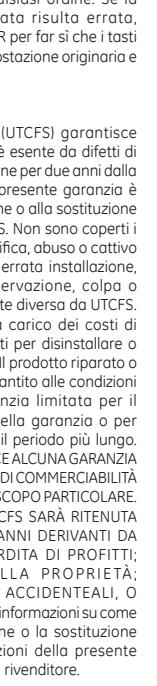
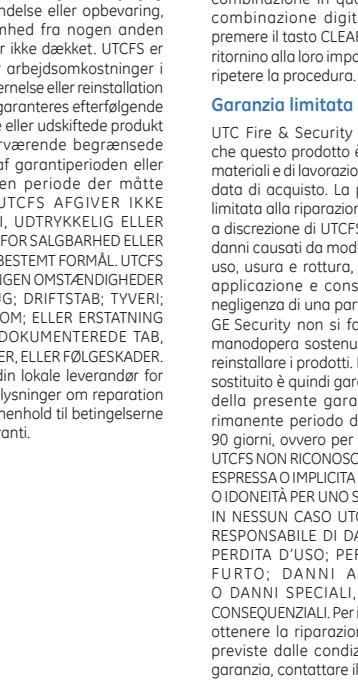
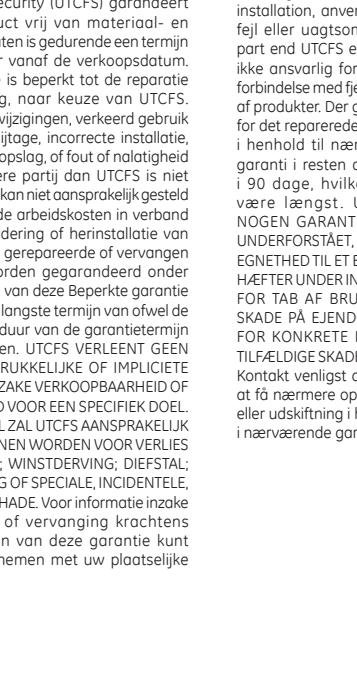
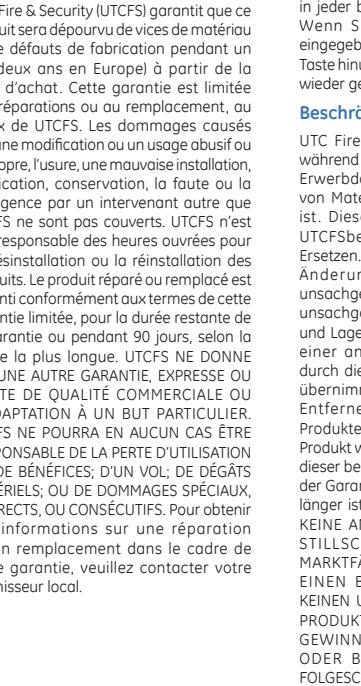
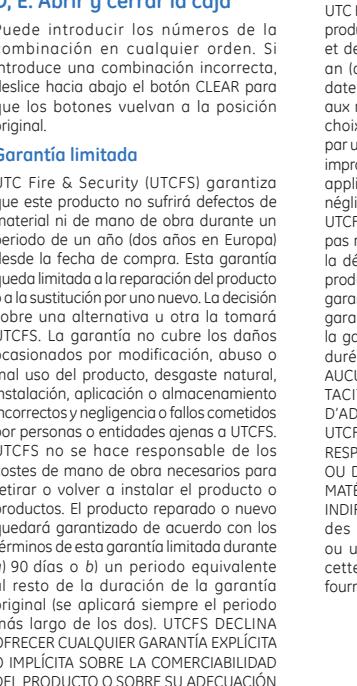
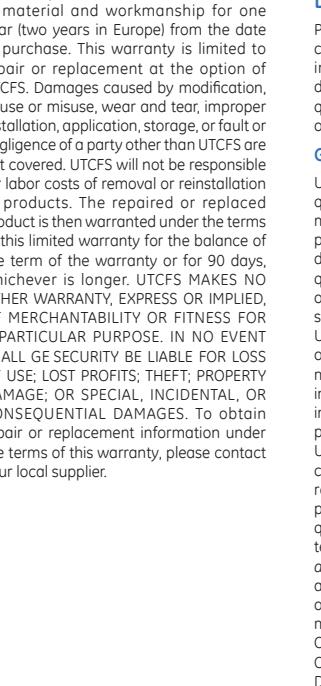
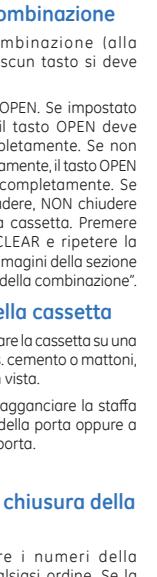
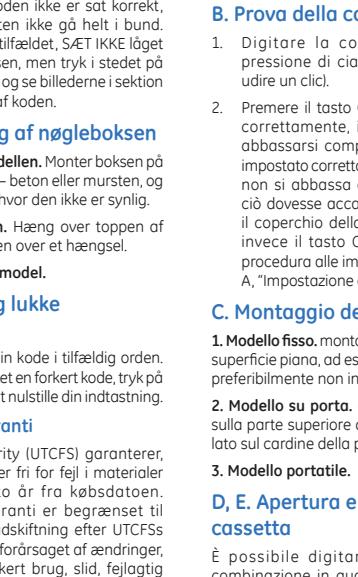
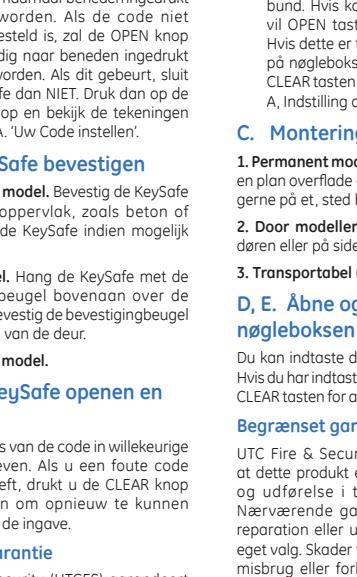
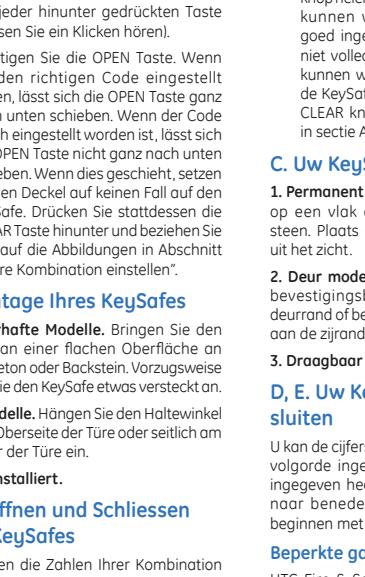
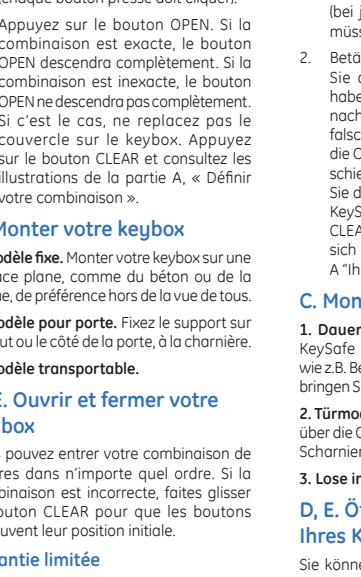
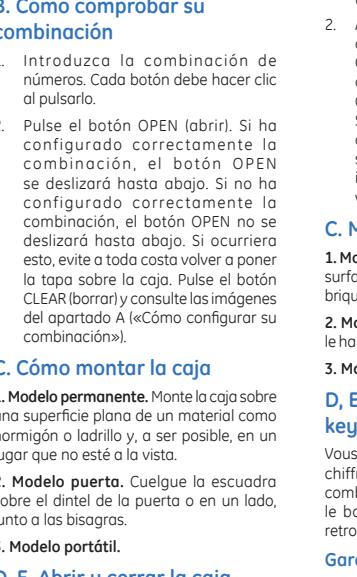
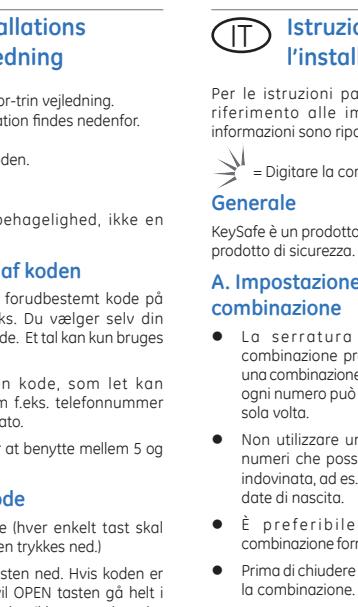
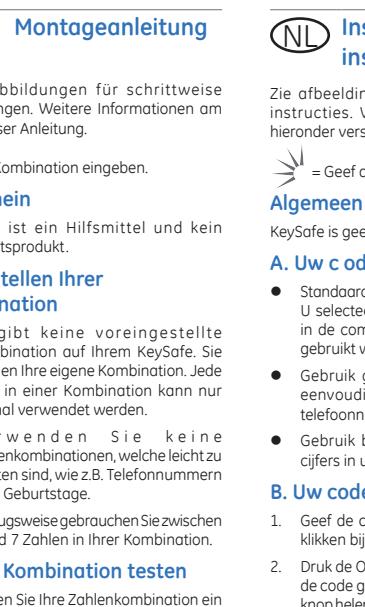
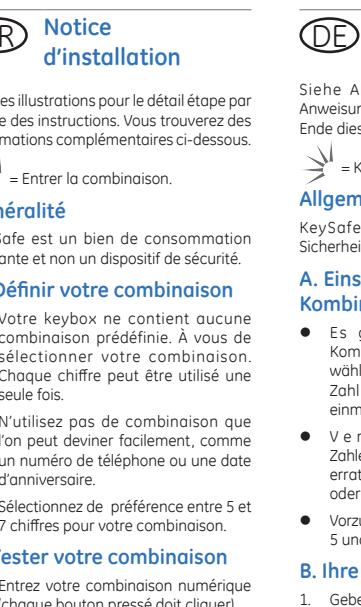
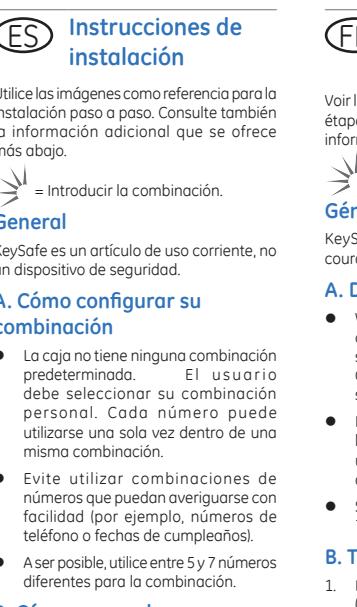
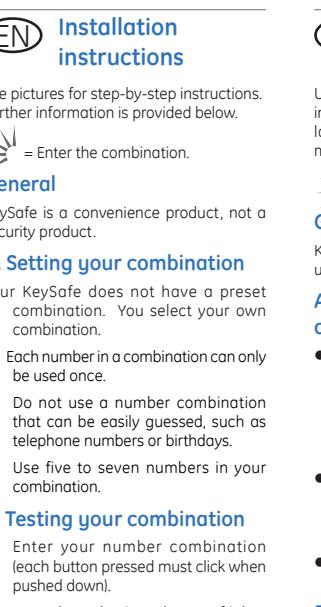
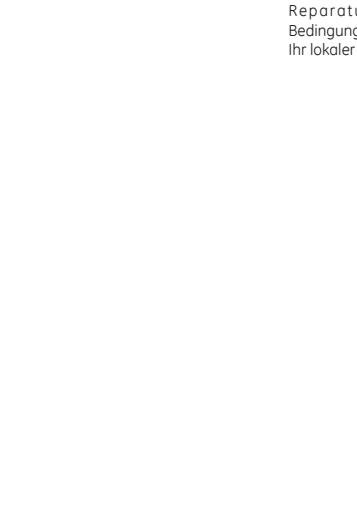
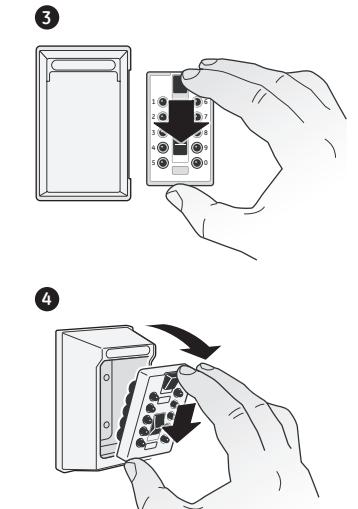
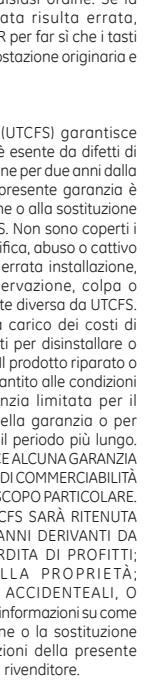
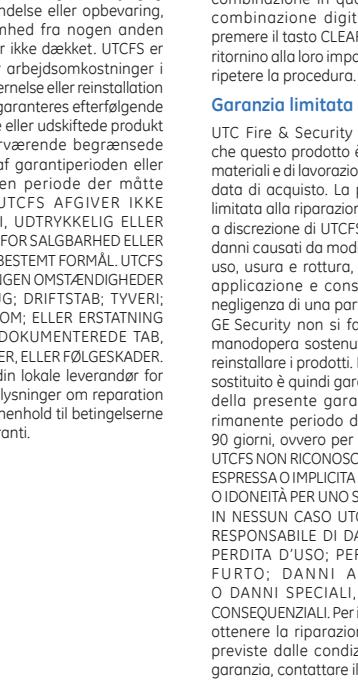
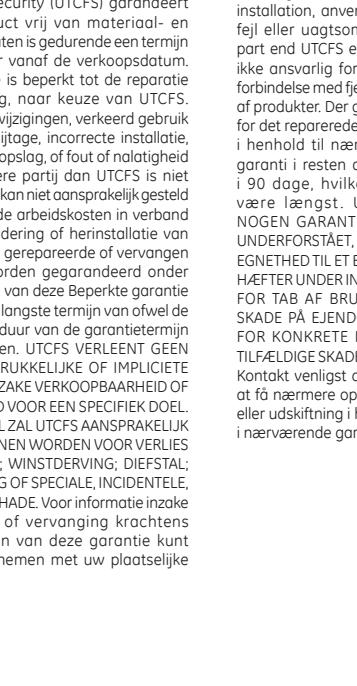
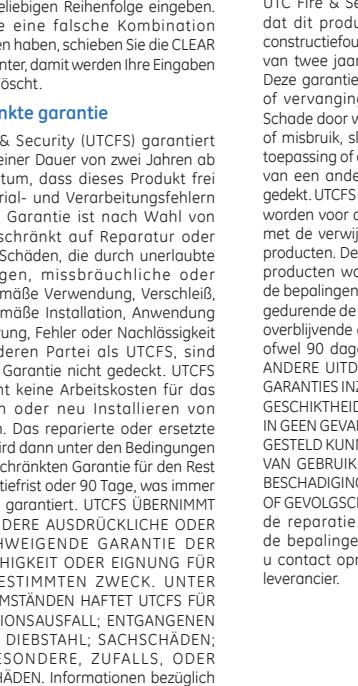
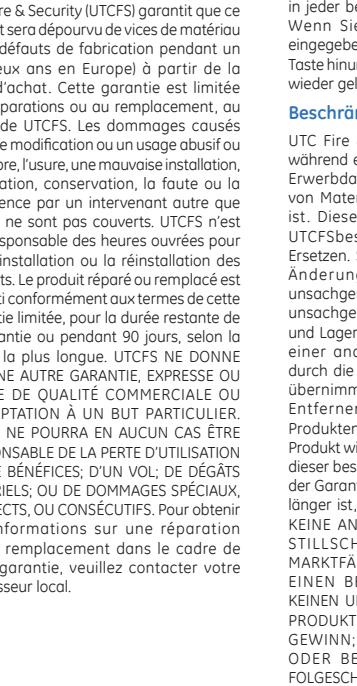
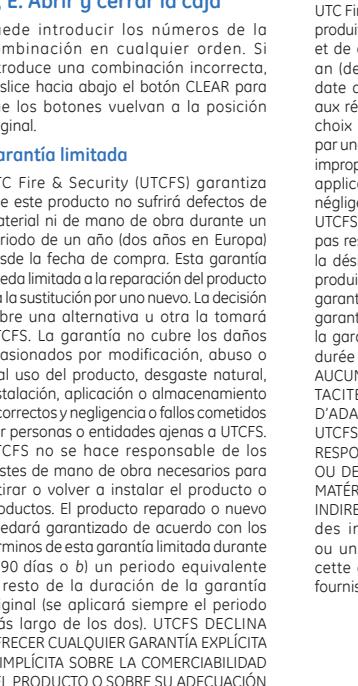
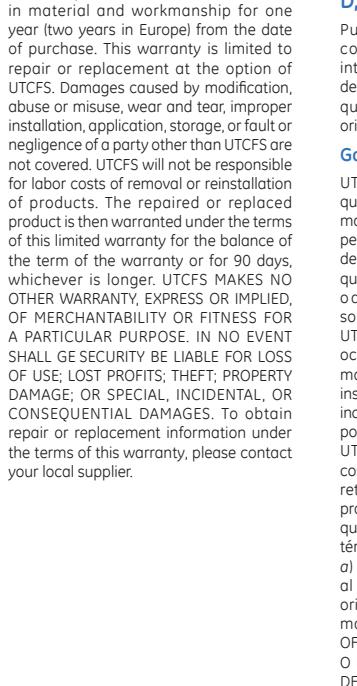
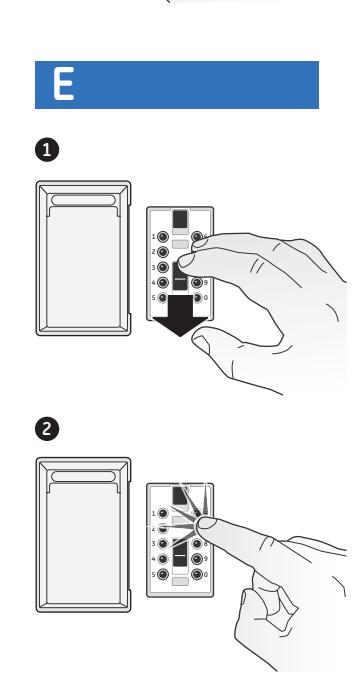
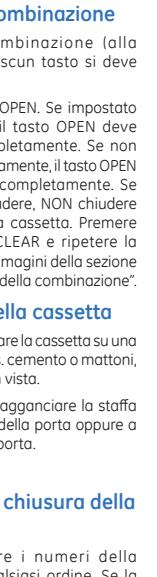
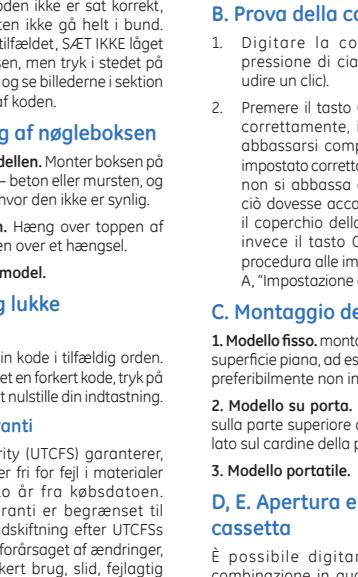
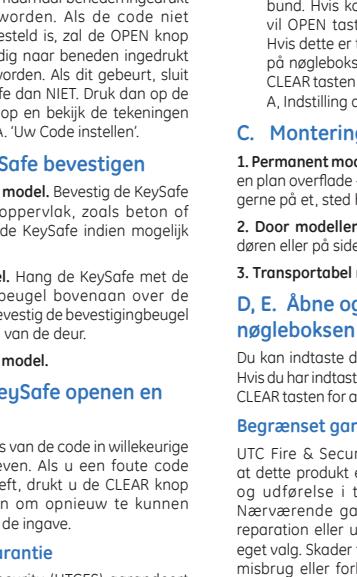
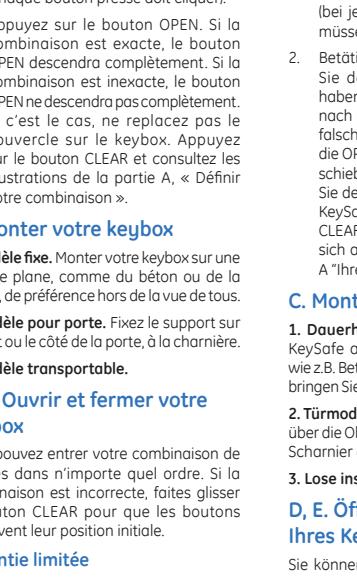
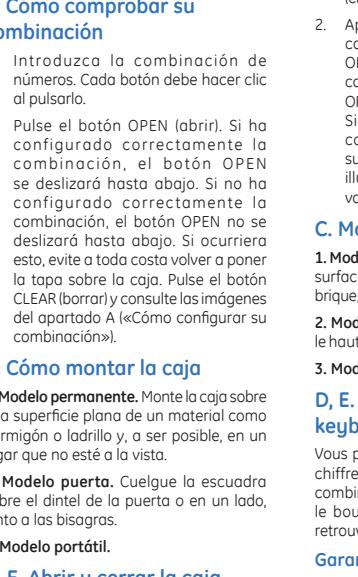
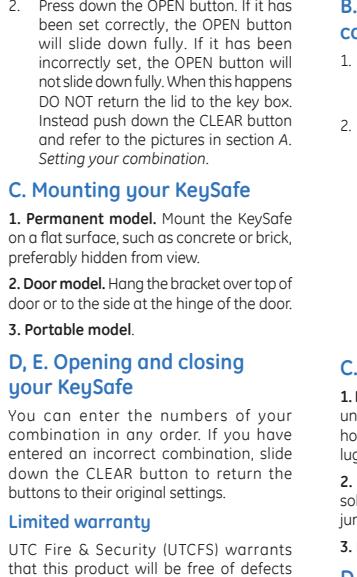
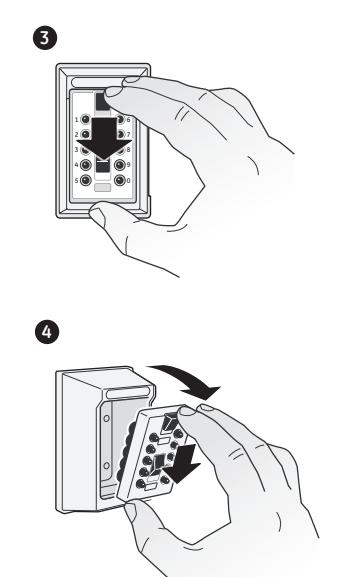
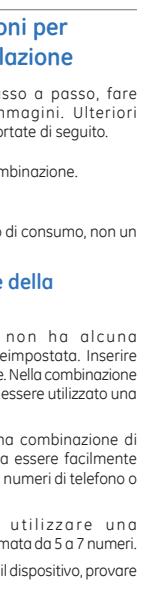
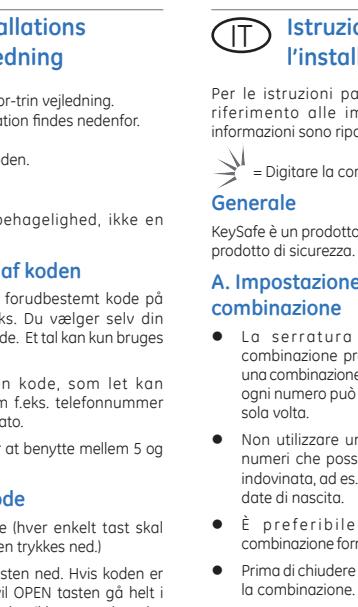
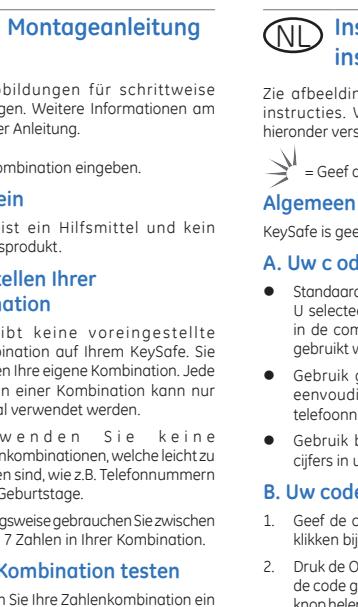
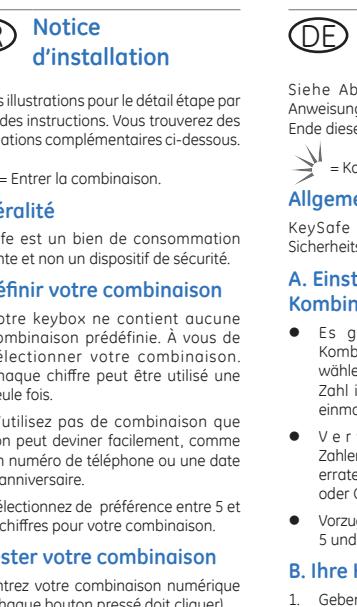
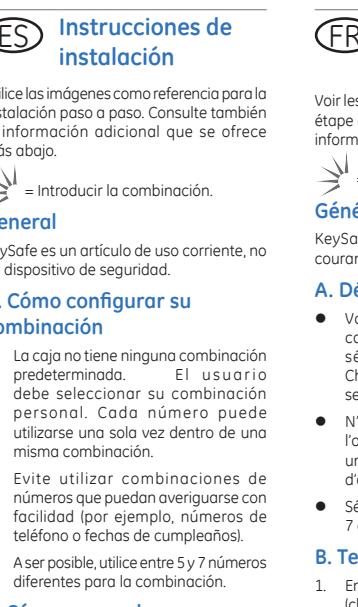
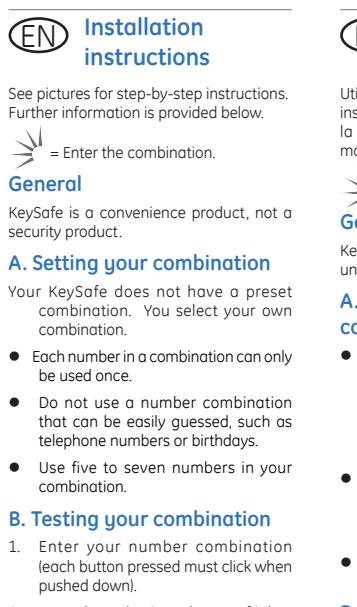
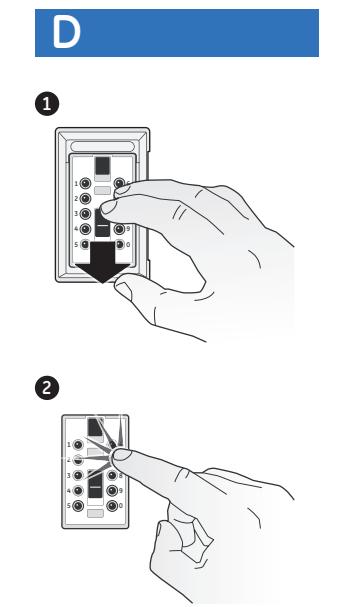
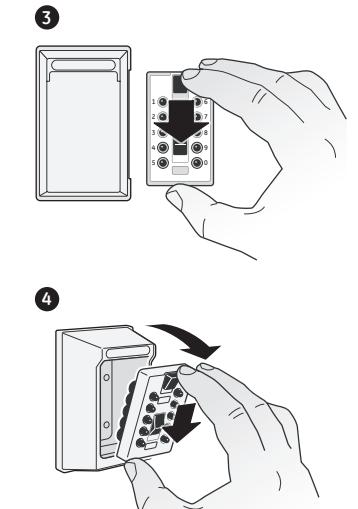
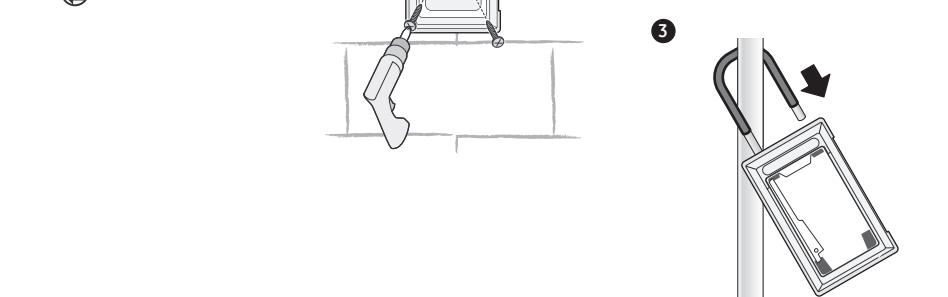
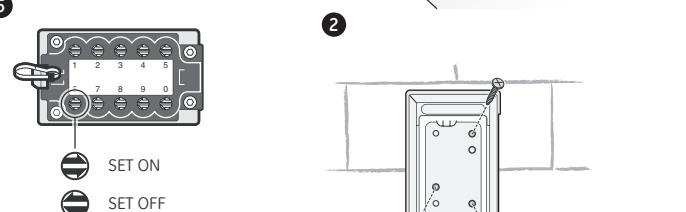
A



B



C



Instruções de instalação

NO Installasjons veiledning

Veja as imagens para a instalação passo a passo. Abaixo são dadas mais informações.

= Introduza o código.

Geral

KeySafe é um produto de conveniência e não de segurança.

A. Programar código

- Não existe qualquer código pré-programado. Você tem de selecionar o código pretendido. Cada número selecionado só pode ser utilizado uma única vez.
- Não escolha uma combinação que seja óbvia, tal como o nº de telefone ou data de aniversário.
- O código preferencialmente, deverá ser constituído entre 5 a 7 números.

B. Testar código

- Introduza o seu código (cada botão premido deverá fazer um clique)
- Puxe para baixo o botão OPEN. Se o código for correcto o botão OPEN deslizará por completo. Quando isto acontecer NÃO reponha a tampa na caixa de chaves. Em vez disso carregue no botão CLEAR e reveja as imagens da secção A, "Programar código".

C. Montar a caixa de chaves

1. Modelo permanente Monte a caixa, preferencialmente fora de vista, sobre uma superfície plana, tal como betão ou tijolo.

2. Modelo de porta. Pendure o suporte na parte superior da porta ou lateralmente junto à dobradiça.

3. Modelo portátil.

D. E. Abertura e fecho da caixa de chaves

Pode introduzir os números do seu código por uma ordem qualquer. Se tiver introduzido um código incorrecto, puxe para baixo o botão CLEAR, para repor o teclado à posição inicial.

Garantia limitada

A UTC Fire & Security (UTCFS) garante este produto livre de defeitos de material e mão-de-obra durante dois anos a partir da data de compra. Esta garantia limita-se à reparação ou substituição, mediante a opção da UTCFS. Os danos causados por modificação, abuso ou má utilização, desarme, instalação imprópria, aplicação, armazenamento, fuga ou negligéncia de outra parte que não seja a UTCFS não estão cobertos. A GE Security não será responsável por custos laborais de remoção ou reinstalação de produtos. O produto reparado ou substituído é garantido nos termos desta Garantia Limitada durante a validade da Garantia ou por 90 dias, seja qual for mais longo. A UTCFS NÃO OFERECE OUTRA GARANTIA, EXPRESSA OU IMPLÍCITA, DE COMERCIALIDADE OU ADEQUAÇÃO A UM FIM EM PARTICULAR. EM CASO ALGUM A UTCFS DEVERÁ SER RESPONSÁVEL POR PERDAS DE UTILIZAÇÃO, PERDAS DE LUCROS, ROUBO, DANOS EM PROPRIEDADE, OU DANOS ESPECIAIS, INCIDENTAIS, OU CONSEQUENCIAS. Para obter informações sobre reparação ou substituição nos termos desta garantia, por favor contacte o seu fornecedor local.

Begränsad garanti

UTC Fire & Security (UTCFS) garanterer att detta produkten vil värt fri för materialfejl och produktionsfejl i en period på två år från köpsdата. Garantien är begrenset till reparation eller utskifting av produkten efter UTCFSs valg. Garantien dekcker inte skader som skylls modifiering, felbruk eller felhåndtering, normal slitasje, felinstallering, skad, logring, fel eller försämrelse av en annan del ur UTCFS. UTCFS kan inte holdes ansvarlig för arbetskostnader vedrørende installering eller reinstallation av produkter. Vilkårene i denne begrænsede garantien gælder det repareerde eller udbyttede produkten i den gjenstående garantitiden, men mindst 90 dager. UTCFS GIR INGEN ANDRE DIREKTE ELLER UNDERFORSTÄTTE GARANTIER FOR SALGBARHET ELLER EGNETHET FOR BESTEMTE FORMÅL. UTCFS KAN IKKE UNDER NOEN OMSTENDIGHETER HOLDES ANSVARLIG FOR TAP AV BRUK; TAPT FORTJENESTE; SKADE PÅ EIENDELER; SPESIELLE ELLER TILFELDIGE SKADER ELLER FØLGESKADER. Hvis du ønsker informasjon om reparasjon eller utskifting av produkten i henhold til vilkårene i denne garantien, vennligst ta kontakt med din lokale leverandør.

SV Monteringsanvisning

Se bilder för steg-för-steg instruktioner. Mer information finns nedan.

= Ställ in kombination.

Allmänt

KeySafe är en bekvämlighetsprodukt, inte en säkerhetsprodukt.

A. Inställning av din kombination

- Det finns ingen förhandsinstitut kombination i nøkkelboksen. Du må legge inn din egen kode. Hvert siffer i en kombinasjon kan bli brukt en gang.
- Åla väljte helposti avtavissa olevaa tunnusluvun.
- Använd inte en kombination som enkelt kan gissas som t ex telefonnummer eller födelsedagar.
- Bruk helst mellan 5 och 7 siffror i en kode.

B. Test din kode

- Tast inn din kode hver knapp må trykkes så langt ned at det høres et klikk.
- Trykk ned knappen som er merket med "OPEN". Dersom koden er blitt tastet inn korrekt, vil "OPEN"-knappen kunne skyves helt ned og bokser åpnes.
- Dersom dette ikke skjer (feil kode er satt) må knappen "CLEAR" trykkes ned. Om dette hender SATT INTE tilbaka luckan på nøkkelboksen. Tryk isteden ned CLEAR-knappen og følg bilderna i oversett A, "Inställning av din kombination".

C. Montering av nøkkelboksen

- Permanent modell:** Monter nøkkelboksen på et underlag, som stop eller mur, gjerne så skjult som mulig.
- Modell for dørmontering:** Heng holderen over toppen av døren på den siden hengslen er montert.
- Portabel modell:**

D. E. Öppning och stängning av din nyckelbox

Koden kan testes inn i vilkärlig rekkefölge. Dersom du har tastet in en feil kodel, trykk knappen som er merket med "CLEAR" nedover før ny kode kan tastes inn.

E. Åpne og lukke nøkkelboksen

Koden kan tas tes inn i vilkärlig rekkefölge. Dersom du har tastet in en feil kodel, trykk knappen som er merket med "CLEAR" nedover før ny kode kan tas tes inn.

F. Avainsäiliön kiinnittäminen

1. Kiintää asennus. Kiinnitä avainsäiliö tasaisella alustalla, mahdollisimman huomaamattomaan paikkaan.

2. Ovimalli. Aseta säiliö joko oven yläreunaan tai sisulle oven saranapuulle. Jos mahdolista, kiinnitä avainsäiliö aina lähipuolamaalla.

3. Siirrettävä malli.

D. E. Avainsäiliön avaaminen ja suljeminen

Tunnusluvun numero voidaan näppäillä missä tahansa järjestyksessä. Jos näppäileät vääriä tunnusluvun, paina CLEAR-painiketta ja vääriä tunnusluvun.

C. Montering av din nyckelbox

1. Permanent modell: Montera nøkkelboksen på en plan yta som t ex betong eller tegel, helst godt.

2. Dörrmodell: Häng hållaren över toppen av dörren eller på sidan vid gängjärnet.

3. Portabel modell:

D. E. Öppning och stängning av din nyckelbox

Koden kan tas tes inn i vilkärlig rekkefölge. Dersom du har tastet in en feil kodel, trykk knappen som er merket med "CLEAR" nedover før ny kode kan tas tes inn.

E. Åpne och lukta nøkkelboksen

Koden kan tas tes inn i vilkärlig rekkefölge. Dersom du har tastet in en feil kodel, trykk knappen som er merket med "CLEAR" nedover før ny kode kan tas tes inn.

F. Avainsäiliön kiinnittäminen

1. Kiintää asennus. Kiinnitä avainsäiliö tasaisella alustalla, mahdollisimman huomaamattomaan paikkaan.

2. Ovimalli. Aseta säiliö joko oven yläreunaan tai sisulle oven saranapuulle. Jos mahdolista, kiinnitä avainsäiliö aina lähipuolamaalla.

3. Siirrettävä malli.

D. E. Öppning och stängning av din nyckelbox

Tunnusluvun numero voidaan näppäillä missä tahansa järjestyksessä. Jos näppäileät vääriä tunnusluvun, paina CLEAR-painiketta ja vääriä tunnusluvun.

C. Montering av din nyckelbox

1. Permanent modell: Montera nøkkelboksen på en plan yta som t ex betong eller tegel, helst godt.

2. Dörrmodell: Häng hållaren över toppen av dörren eller på sidan vid gängjärnet.

3. Portabel modell:

D. E. Öppning och stängning av din nyckelbox

Koden kan tas tes inn i vilkärlig rekkefölge. Dersom du har tastet in en feil kodel, trykk knappen som er merket med "CLEAR" nedover før ny kode kan tas tes inn.

E. Åpne och lukta nøkkelboksen

Koden kan tas tes inn i vilkärlig rekkefölge. Dersom du har tastet in en feil kodel, trykk knappen som er merket med "CLEAR" nedover før ny kode kan tas tes inn.

F. Avainsäiliön kiinnittäminen

1. Kiintää asennus. Kiinnitä avainsäiliö tasaisella alustalla, mahdollisimman huomaamattomaan paikkaan.

2. Ovimalli. Aseta säiliö joko oven yläreunaan tai sisulle oven saranapuulle. Jos mahdolista, kiinnitä avainsäiliö aina lähipuolamaalla.

3. Siirrettävä malli.

D. E. Öppning och stängning av din nyckelbox

Tunnusluvun numero voidaan näppäillä missä tahansa järjestyksessä. Jos näppäileät vääriä tunnusluvun, paina CLEAR-painiketta ja vääriä tunnusluvun.

C. Montering av din nyckelbox

1. Permanent modell: Montera nøkkelboksen på en plan yta som t ex betong eller tegel, helst godt.

2. Dörrmodell: Häng hållaren över toppen av dörren eller på sidan vid gängjärnet.

3. Portabel modell:

D. E. Öppning och stängning av din nyckelbox

Koden kan tas tes inn i vilkärlig rekkefölge. Dersom du har tastet in en feil kodel, trykk knappen som er merket med "CLEAR" nedover før ny kode kan tas tes inn.

E. Åpne och lukta nøkkelboksen

Koden kan tas tes inn i vilkärlig rekkefölge. Dersom du har tastet in en feil kodel, trykk knappen som er merket med "CLEAR" nedover før ny kode kan tas tes inn.

F. Avainsäiliön kiinnittäminen

1. Kiintää asennus. Kiinnitä avainsäiliö tasaisella alustalla, mahdollisimman huomaamattomaan paikkaan.

2. Ovimalli. Aseta säiliö joko oven yläreunaan tai sisulle oven saranapuulle. Jos mahdolista, kiinnitä avainsäiliö aina lähipuolamaalla.

3. Siirrettävä malli.

D. E. Öppning och stängning av din nyckelbox

Tunnusluvun numero voidaan näppäillä missä tahansa järjestyksessä. Jos näppäileät vääriä tunnusluvun, paina CLEAR-painiketta ja vääriä tunnusluvun.

C. Montering av din nyckelbox

1. Permanent modell: Montera nøkkelboksen på en plan yta som t ex betong eller tegel, helst godt.

2. Dörrmodell: Häng hållaren över toppen av dörren eller på sidan vid gängjärnet.

3. Portabel modell:

D. E. Öppning och stängning av din nyckelbox

Koden kan tas tes inn i vilkärlig rekkefölge. Dersom du har tastet in en feil kodel, trykk knappen som er merket med "CLEAR" nedover før ny kode kan tas tes inn.

E. Åpne och lukta nøkkelboksen

Koden kan tas tes inn i vilkärlig rekkefölge. Dersom du har tastet in en feil kodel, trykk knappen som er merket med "CLEAR" nedover før ny kode kan tas tes inn.

F. Avainsäiliön kiinnittäminen

1. Kiintää asennus. Kiinnitä avainsäiliö tasaisella alustalla, mahdollisimman huomaamattomaan paikkaan.

2. Ovimalli. Aseta säiliö joko oven yläreunaan tai sisulle oven saranapuulle. Jos mahdolista, kiinnitä avainsäiliö aina lähipuolamaalla.

3. Siirrettävä malli.

D. E. Öppning och stängning av din nyckelbox

Tunnusluvun numero voidaan näppäillä missä tahansa järjestyksessä. Jos näppäileät vääriä tunnusluvun, paina CLEAR-painiketta ja vääriä tunnusluvun.

C. Montering av din nyckelbox

1. Permanent modell: Montera nøkkelboksen på en plan yta som t ex betong eller tegel, helst godt.

2. Dörrmodell: Häng hållaren över toppen av dörren eller på sidan vid gängjärnet.

3. Portabel modell:

D. E. Öppning och stängning av din nyckelbox

Koden kan tas tes inn i vilkärlig rekkefölge. Dersom du har tastet in en feil kodel, trykk knappen som er merket med "CLEAR" nedover før ny kode kan tas tes inn.

E. Åpne och lukta nøkkelboksen

Koden kan tas tes inn i vilkärlig rekkefölge. Dersom du har tastet in en feil kodel, trykk knappen som er merket med "CLEAR" nedover før ny kode kan tas tes inn.

F. Avainsäiliön kiinnittäminen

1. Kiintää asennus. Kiinnitä avainsäiliö tasaisella alustalla, mahdollisimman huomaamattomaan paikkaan.

2. Ovimalli. Aseta säiliö joko oven yläreunaan tai sisulle oven saranapuulle. Jos mahdolista, kiinnitä avainsäiliö aina lähipuolamaalla.

3. Siirrettävä malli.

D. E. Öppning och stängning av din nyckelbox

Tunnusluvun numero voidaan näppäillä miss